



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 210]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अप्रैल 11, 2014/चैत्र 21, 1936

No. 210]

NEW DELHI, FRIDAY, APRIL 11, 2014/CHAITRA 21, 1936

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 11 अप्रैल, 2014

सं. 15/2014-सीमा-शुल्क (एडीडी)

**सा.का.नि. 280(अ).**—जहां कि, चीन जनवादी गणराज्य, कोरिया जनवादी गणराज्य और थाईलैण्ड (यहां जिन्हें विषयगत देश के रूप में संदर्भित किया गया है) से मूलतः उत्पादित अथवा वहां से निर्यात किए गए और भारत में आयात किए गए, मोटर वाहनों में प्रयोग किए जाने वाले 12 इंच से 24 इंच व्यास के आकार के कास्ट एल्युमिनियम अलॉय व्हील्स अथवा अलॉय राड व्हील्स जिनके साथ उपपुर्जे जुड़े हों अथवा नहीं जुड़े हों (यहां जिन्हें विषयगत वस्तुओं के रूप में संदर्भित किया गया है) तथा जो सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की प्रथम अनुसूची के शीर्ष 8708 के अंतर्गत आते हैं, के मामले में पदनामित प्राधिकारी दिनांक 13 जनवरी, 2014 की अधिसूचना सं. 14/7/2012-डीजीएडी के अंतर्गत भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1 में प्रकाशित अपने प्रारम्भिक निष्कर्ष के आधार पर निम्नलिखित नतीजे पर पहुंचा है, कि –

(क) विषयगत वस्तुएं अपनी सामान्य कीमत से कम कीमत पर विषयगत देश से भारत को निर्यात की गई हैं;

(ख) घरेलू उद्योग को विषयगत वस्तुओं के संबंध में ठोस नुकसान हुआ है;

(ग) यह ठोस नुकसान विषयगत देश से विषयगत वस्तुओं के पाटन आयात के कारण हुआ है;

और जहाँ कि, पदनामित अधिकारी ने अपने उपर्युक्त निष्कर्ष में विषयगत देशों में उत्पादित अथवा वहाँ से निर्यात किए जाने वाली तथा भारत में आयातित विषयगत वस्तुओं के आयात पर, घरेलू उद्योग को नुकसान पहुंचने से बचाने के उद्देश्य से अनंतिम प्रतिपादन शुल्क लगाये जाने की सिफारिश की है;

अतः इसलिए, सीमा टैरिफ (पाटन मदों पर प्रतिपादन शुल्क की पहचान, मूल्यांकन और संग्रहण तथा नुकसान का निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार पदनामित प्राधिकारी के उपर्युक्त प्रारम्भिक निष्कर्ष पर विचार करते हुए एतद्वारा विषयगत वस्तुओं, जिनका विवरण निम्नलिखित तालिका के कॉलम (3) में विनिर्दिष्ट है तथा जो कॉलम (2) की तदनुरूपी प्रविष्टि में यथा विनिर्दिष्ट अनुसार उपर्युक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के शीर्ष के अंतर्गत आती हैं, कॉलम (4) की तदनुरूपी प्रविष्टि में यथा विनिर्दिष्ट देश में उत्पादित हैं तथा कॉलम (6) की तदनुरूपी प्रविष्टि में यथा विनिर्दिष्ट उत्पादक द्वारा उत्पादित हैं, कॉलम (5) की तदनुरूपी प्रविष्टि में यथा विनिर्दिष्ट देश से कॉलम (7) में तदनुरूपी प्रविष्टि के अनुसार यथा विनिर्दिष्ट निर्यातक द्वारा निर्यात की गई हैं, और भारत में आयात की गई हैं पर, उपर्युक्त सारणी के कॉलम (8) में तदनुरूपी प्रविष्टि के अनुसार यथा विनिर्दिष्ट राशि की बराबर दर पर, कॉलम (10) में तदनुरूपी प्रविष्टि के अनुसार यथा विनिर्दिष्ट मुद्रा में और कॉलम (9) में तदनुरूपी प्रविष्टि के अनुसार पैमाइश की इकाई के अनुसार प्रतिपादन शुल्क लगाती है।

### सारणी

क्र.सं.	शीर्ष	वस्तुओं का विवरण	उत्पादक देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	8708	मोटर वाहनों में प्रयोग किए जाने वाले 12 इंच से 24 इंच व्यास के आकार के कास्ट एल्युमिनियम अलॉय व्हील्स अथवा अलॉय राड व्हील्स जिनके साथ उपपुर्जे जुड़े हों अथवा नहीं जुड़े हों	जनवादी चीन गणराज्य	जनवादी चीन गणराज्य	जेजियांग युयेलिंग कं. लि. जनवादी चीन गणराज्य	जेजियांग युयेलिंग कं. लि. जनवादी चीन गणराज्य	1.56	किलोग्राम	अमेरिकी डालर
2	8708	वही	जनवादी चीन गणराज्य	जनवादी चीन गणराज्य	जेजियांग बुयांग ऑटो कं.लि. जनवादी चीन गणराज्य	जेजियांग बुयांग ऑटो व्हील कं. लि. जनवादी चीन गणराज्य	2.08	किलोग्राम	अमेरिकी डालर
3	8708	वही	जनवादी चीन गणराज्य	जनवादी चीन गणराज्य	जेजियांग ऑटो एल्युमिनियम व्हील्स कं. लि. जनवादी चीन गणराज्य	जेजियांग ऑटो एल्युमिनियम व्हील्स कं. लि. जनवादी चीन गणराज्य	2.14	किलोग्राम	अमेरिकी डालर
4	8708	वही	जनवादी चीन गणराज्य	जनवादी चीन गणराज्य	वाओडिंग लिजांग व्हील्स मैनुफैक्चरिंग कं. लि. जनवादी चीन गणराज्य	वाओडिंग लिजांग व्हील्स मैनुफैक्चरिंग कं. लि. जनवादी चीन गणराज्य	1.37	किलोग्राम	अमेरिकी डालर
5	8708	वही	जनवादी चीन गणराज्य	जनवादी चीन गणराज्य	वाओडिंग लिजांग व्हील्स मैनुफैक्चरिंग	ह्युंडई मोबीज हांगकांग और ह्युंडई ग्लोविज	1.37	किलोग्राम	अमेरिकी डालर

					कं. लि. जनवादी चीन गणराज्य	कं. लि. कोरिया जनवादी गणराज्य			
6	8708	वही	जनवादी चीन गणराज्य	जनवादी चीन गणराज्य	इस अधिसूचना की अनुसूची में सूचीबद्ध उत्पादक/निर्यातक	इस अधिसूचना की अनुसूची में सूचीबद्ध उत्पादक/निर्यातक	1.69	किलोग्राम	अमेरिकी डालर
7	8708	वही	जनवादी चीन गणराज्य	जनवादी चीन गणराज्य	उपर्युक्त क्र. सं. 1 से 6 में उल्लिखित उत्पादक/निर्यातक के सम्मिलन के अलावा कोई और सम्मिलन	उपर्युक्त क्र. सं. 1 से 6 में उल्लिखित उत्पादक/निर्यातक के सम्मिलन के अलावा कोई और सम्मिलन	2.15	किलोग्राम	अमेरिकी डालर
8	8708	वही	जनवादी चीन गणराज्य	प्रतिपाटन शुल्क के दायरे में आने वाले देशों के अलावा अन्य देश	कोई भी	कोई भी	2.15	किलोग्राम	अमेरिकी डालर
9	8708	वही	प्रतिपाटन शुल्क के दायरे में आने वाले देशों के अलावा अन्य देश	जनवादी चीन गणराज्य	कोई भी	कोई भी	2.15	किलोग्राम	अमेरिकी डालर
10	8708	वही	कोरिया जनवादी गणराज्य	कोरिया जनवादी गणराज्य	कोई भी	कोई भी	1.18	किलोग्राम	अमेरिकी डालर
11	8708	वही	कोरिया जनवादी गणराज्य	प्रतिपाटन शुल्क के दायरे में आने वाले देशों के अलावा अन्य देश	कोई भी	कोई भी	1.18	किलोग्राम	अमेरिकी डालर
12	8708	वही	प्रतिपाटन शुल्क के दायरे में आने वाले देशों के अलावा अन्य देश	कोरिया जनवादी गणराज्य	कोई भी	कोई भी	1.18	किलोग्राम	अमेरिकी डालर
13	8708	वही	थाईलैण्ड	थाईलैण्ड	कोई भी	कोई भी	1.06	किलोग्राम	अमेरिकी डालर
14	8708	वही	थाईलैण्ड	प्रतिपाटन शुल्क के दायरे में आने वाले देशों के अलावा अन्य देश	कोई भी	कोई भी	1.06	किलोग्राम	अमेरिकी डालर

15	8708	वही	प्रतिपाटन शुल्क के दायरे में आने वाले देशों के अलावा अन्य देश	थाईलैण्ड	कोई भी	कोई भी	1.06	किलोग्राम	अमेरिकी डालर
----	------	-----	---	----------	--------	--------	------	-----------	-----------------

### अनुसूची

क्र.सं.	उत्पादक/ निर्यातक का नाम
1.	सेयेन हैवी इंडस्ट्रीज (संघाई) कं., लि. संघाई, चीन जनवादी गणराज्य (उत्पादक) और संघाई जनरल मोटर्स कारपोरेशन लि., पुडोंग, संघाई, चीन जनवादी गणराज्य (निर्यातक)
2.	झेजियांग बाओकांग व्हील मैनुफैक्चर्स कं. लि., वंगझाई टाउन, वुई, झेजियांग, चीन जनवादी गणराज्य (उत्पादक और निर्यातक)
3.	झेजियांग जेन्ट आटो व्हील कं. लि., यांगकांग सिटी, झेजियांग, चीन जनवादी गणराज्य (उत्पादक और निर्यातक)
4.	झेजियांग जिनफेई कैडा व्हील कं. लि., जिन्हुआ सिटी, झेजियांग, चीन जनवादी गणराज्य (उत्पादक और निर्यातक)
5.	वुक्सी सिटी वनक्सुअन मेटल प्रोडक्शन कं., लि., वुक्सी सिटी, ज्यांगसू, चीन जनवादी गणराज्य (उत्पादक और निर्यातक)
6.	झेजियांग शुगुआंग इंडस्ट्रियल कं., लि., वुई, झेजियांग, चीन जनवादी गणराज्य (उत्पादक और निर्यातक)
7.	जियांगयांग हेंगडे आटो पार्ट्स कं. लि., जियांगयांग, हुवेई प्रोविंस, चीन जनवादी गणराज्य (उत्पादक और निर्यातक)
8.	कुनसान लुइफेंग मशीनरी इंडस्ट्री कं.लि., सुजोउ सिटी, ज्यांगसू प्रोविंस, चीन जनवादी गणराज्य (उत्पादक) और लियो फुंग इंटरनेशनल कारपोरेशन कुन्शान डेवलपमेंट जोन, ज्यांगसू प्रोविंस, चीन जनवादी गणराज्य (निर्यातक)

2. इस अधिसूचना के अंतर्गत लगाए गए प्रतिपाटन शुल्क का उद्ग्रहण भारत के राजपत्र में इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से अधिकतम छः माह के लिए किया जाएगा (जब तक इसे वापस नहीं ले लिया जाए, संशोधित नहीं कर दिया जाए अथवा अधिक्रमित नहीं कर लिया जाए) तथा इसे भारतीय मुद्रा में अदा किया जाएगा ।

**स्पष्टीकरण :** इस अधिसूचना के आशय से, ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के आशय से लागू विनिमय दर वही होगी जो कि सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अंतर्गत समय-समय पर जारी भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (वह विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट दर होती है तथा विनिमय दर के निर्धारण की तारीख, उपर्युक्त सीमा शुल्क अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत बिल आफ इंट्री प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा.सं. 354/241/2012-टीआरयू-भाग-1]

अक्षय जोशी, अवर सचिव

**MINISTRY OF FINANCE****(Department of Revenue)****NOTIFICATION**New Delhi, the 11<sup>th</sup> April, 2014**No. 15/2014-Customs (ADD)**

**G.S.R. 280(E).**—Whereas in the matter of Cast Aluminium Alloy Wheels or Alloy Road Wheels used in Motor Vehicles, whether or not attached with their accessories, of a size in diameters ranging from 12 inches to 24 inches (hereinafter referred to as the subject goods), falling under heading 8708 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from the People's Republic of China, Korea RP and Thailand (hereinafter referred to as the subject countries), and imported into India, the designated authority in its preliminary findings published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, *vide* notification No. 14/7/2012-DGAD, dated the 13<sup>th</sup> January, 2014, had come to the conclusion that –

- (a) the subject goods have been exported to India from the subject countries below its normal value;
- (b) the domestic industry has suffered material injury in respect of the subject goods;
- (c) the material injury has been caused by the dumped imports of the subject goods from subject countries;

And whereas, the designated authority in its aforesaid findings, has recommended imposition of provisional anti-dumping duty on imports of the subject goods, originating in or exported from the subject countries and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid preliminary findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the country as specified in the corresponding entry in column (4), and produced by the producer as specified in the corresponding entry in column (6), when exported from the country as specified in the corresponding entry in column (5), by the exporter as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as indicated in the corresponding entry in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table.

**TABLE**

Sl. No.	Heading	Description of goods	Country of Origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount	Unit	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	8708	Cast Aluminium Alloy Wheels or Alloy Road Wheels used in Motor Vehicles, whether or not attached with their accessories, of a size in diameters ranging from 12 inches to 24 inches	People's Republic of China	People's Republic of China	Zhejiang Yueling Co. Ltd., People's Republic of China	Zhejiang Yueling Co. Ltd., People's Republic of China	1.56	KG	US Dollar
2	8708	do	People's Republic of China	People's Republic of China	Zhejiang Buyang Auto Co. Ltd., People's Republic of China	Zhejiang Buyang Auto Wheel Co. Ltd, People's Republic of China	2.08	KG	US Dollar
3	8708	do	People's Republic of China	People's Republic of China	Zhejiang Autom Aluminium Wheels Co. Ltd., People's Republic of China	Zhejiang Autom Aluminium Wheels Co. Ltd., People's Republic of China	2.14	KG	US Dollar
4	8708	do	People's Republic of China	People's Republic of China	Baoding Lizhong Wheels Manufacturing Co. Ltd., People's Republic of China	Baoding Lizhong Wheels Manufacturing Co. Ltd., People's Republic of China	1.37	KG	US Dollar
5	8708	do	People's Republic of China	People's Republic of China	Baoding Lizhong Wheels Manufacturing Co. Ltd., People's Republic of China	Hyundai Mobis, Hong Kong and Hyundai Glovis Co. Ltd, Korea RP	1.37	KG	US Dollar

6	8708	do	People's Republic of China	People's Republic of China	Producer/exporters listed in the Schedule to this notification	Producer/exporters listed in the Schedule to this notification	1.69	KG	US Dollar
7	8708	do	People's Republic of China	People's Republic of China	Any combination of producer/exporter other than mentioned in Sl. No. 1 to 6 above	Any combination of producer/exporter other than mentioned in Sl. No. 1 to 6 above	2.15	KG	US Dollar
8	8708	do	People's Republic of China	Any country other than those subject to Anti-dumping duty	Any	Any	2.15	KG	US Dollar
9	8708	do	Any country other than those subject to Anti-dumping duty	People's Republic of China	Any	Any	2.15	KG	US Dollar
10	8708	do	Korea RP	Korea RP	Any	Any	1.18	KG	US Dollar
11	8708	do	Korea RP	Any country other than those subject to Anti-dumping duty	Any	Any	1.18	KG	US Dollar

12	8708	do	Any country other than those subject to Anti-dumping duty	Korea RP	Any	Any	1.18	KG	US Dollar
13	8708	do	Thailand	Thailand	Any	Any	1.06	KG	US Dollar
14	8708	do	Thailand	Any country other than those subject to Anti-dumping duty	Any	Any	1.06	KG	US Dollar
15	8708	do	Any country other than those subject to Anti-dumping duty	Thailand	Any	Any	1.06	KG	US Dollar

### SCHEDULE

S. No.	Name of the Producer/Exporters
1	Seyen Heavy Industries (Shanghai) Co. Ltd., Shanghai, China PR (Producer) and Shanghai General Motors Corporation Ltd., Pudong, Shanghai, China PR (Exporter).
2	Zhejiang Baokang Wheel Manufacture Co. Ltd., Wangzhai Town, Wuyi, Zhejiang, China PR (Producer & Exporter)
3	Zhejiang Zent Auto Wheel Co. Ltd., Yongkang City, Zhejiang, China PR (Producer & Exporter)
4	Zhejiang Jinfei Kaida Wheel Co, Ltd., Jinhua City, Zhejiang, China PR (Producer & Exporter)
5	Wuxi City Wanxuan Metal Production Co., Ltd., Wuxi City, Jiangsu, China PR (Producer & Exporter)
6	Zhejiang Shuguang Industrial Co. Ltd., Wuyi , Zhejiang, China PR (Producer & Exporter)
7	Xiangyang Hengde Auto Parts Co. Ltd., Xiangyang, Hubei Province, China PR (Producer & Exporter)
8	Kunshan Liufeng Machinery Industry Co. Ltd, Suzhou City, Jiangsu Province, China PR (Producer) and Lio Fung International Corporation, Kunshan Development Zone, Jiangsu Province, China PR (Exporter)



2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied for a period not exceeding six months (unless revoked, amended or superseded earlier) from the date of publication of this notification in the Gazette of India and shall be paid in Indian currency.

**Explanation.** - For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, under section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under Section 46 of the said Customs Act.

[F. No.354/241/2012-TRU-Part-I]

AKSHAY JOSHI, Under Secy.